



Cara Comunità:

En relación al cambio de fase de 1 a 2, anunciado hoy por el Ministerio de Salud para algunas de las comunas de la Región Metropolitana, y en especial la comuna de Las Condes, les comunicamos que durante el día de mañana les daremos a conocer cómo se ha organizado el reingreso del personal y de los alumnos a la Scuola.

Es importante señalar que durante el periodo que estuvimos en cuarentena, todo nuestro personal continuó trabajando. En particular, operaciones e informática quienes realizaron varias intervenciones a nivel tecnológico, con el objetivo de mejorar la conectividad y resolver algunos problemas que se presentaron durante el periodo que estuvimos de manera presencial.

En cuanto al aspecto sanitario, les recordamos que en nuestra página web están publicados todos los protocolos del colegio: <https://sites.google.com/scuola.cl/plan-retorno-seguro/>. Les solicitamos encarecidamente su colaboración con respecto a dar aviso de cualquier contagio o contacto estrecho que se pueda suscitar.

Cordiales saludos,

La Dirección

---

Cara Comunità:

In merito al cambio di fase da 1 a 2, annunciato oggi dal Ministero della Salute per alcuni comuni della Regione Metropolitana, ed in particolare modo il comune di Las Condes, vi informiamo che domani vi faremo sapere come è stato organizzato il rientro per il personale e per gli studenti della Scuola.

Vi informiamo inoltre, che durante il periodo in cui siamo stati in quarantena, tutto il nostro personale ha continuato a lavorare. In particolare, "Operaciones" e Informatica hanno effettuato diversi interventi a livello tecnologico, con l'obiettivo di migliorare la connettività e risolvere alcune problematiche sorte nel periodo in cui abbiamo funzionato in modo presenziale.

Per quanto riguarda l'aspetto sanitario, vi ricordiamo che tutti i protocolli scolastici sono pubblicati sul nostro sito: <https://sites.google.com/scuola.cl/plan-retorno-seguro/> Vi richiediamo la vostra collaborazione in quanto ad informare tempestivamente su eventuali contagi o contatti stretti che possono sorgere.

Cordiali saluti.

La Direzione

Santiago, 26 aprile 2021.

Rif.: N° 111/Dirección